

KAZALO

Matej ŠEKLI	
Slovenski knjižni jezik in <i>Slavia Romana</i>	11
Sodobna slovenska tržaška književnost	
Marija PIRJEVEC PATERNU	
Rast slovenske tržaške književne kulture od Trubarja do sodobnosti	27
Miran KOŠUTA	
Slovenska književnost v Italiji, utiralka prevodne poti k sosеду.....	43
Vilma PURIČ	
Uvajanje novih stilov v sodobno tržaško pesništvo	51
Loredana UMEK	
Premik v sodobnem slovenskem tržaškem romanu	61
Tatjana ROJC	
Boris Pahor: pisatelj onkraj senc.....	69
Martin BRECELJ	
Rebulova krivulja časa.....	79
Jernej ŠČEK	
Humanistična misel v literarnem svetu Alojza Rebule.....	89
Marta IVAŠIČ	
Knjige in knjižnice pripovedujejo o slovenskem Trstu	101
Slovenska istrska književnost	
Jasna ČEBRON	
Slovenska istrska književnost	109
Diana KOŠIR	
Slovenski kulturni utrip na prelomu stoletij na Koprskem	115
Ines CERGOL	
Alojz Kocjančič – prvi slovenski istrski pesnik.....	127
Nada ĐUKIĆ	
Istrska motivika v poeziji Berta Pribca.....	141
Vladka TUCOVIČ STURMAN	
Ob jubileju Marjana Tomšiča: pisatelj in njegov Boškin tri desetletja po izidu romana <i>Oštrigéca</i> (1991)	147
Senija SMAJLAGIĆ	
Istrski prostor pesniškega sveta Edelmana Jurinčiča	155

Lokalni, nacionalni in medkulturni vidiki slovenščine in slovenistike

Ana TOROŠ

Literatura na stičišču – berili slovensko, italijansko, furlansko in nemško pišočin
avtorjev s Tržaškega, Goriškega in Videmskega ter Istre za osnovne in srednje šole..... 161

Vesna MIKOLIČ

Obravnava lokalnih, nacionalnih in medkulturnih vidikov v Tomšičevih *Šavrinkah*
po učnem modelu TILKA..... 175

Karin MARC

Frazeologija kot most k interdisciplinarnosti in med-/večkulturnosti:
predlogi za obravnavo frazeologije pri pouku slovenščine kot prvega in tujega jezika 187

Tina ROŽAC

Istrska kulturna dediščina pri pouku slovenščine 203

Barbara ZORMAN

Poučevanje slovenske priseljske/izseljske literature 211

Slovenska in hrvaška književnost

Kozma AHAČIČ

Uraški biblijski zavod – Trubarjeva pot od navdušenja do razočaranja
ter njegov odnos do hrvaških tiskov 225

István LUKÁCS

Bartolove in Krleževe *Lutke* v intermedialnem kontekstu..... 239

Romanski jezikovni sosedje: kako dobro jih poznamo?

Luka REPANŠEK

Starejša substratna zemljepisna imena v luči romansko-slovanskega stika
na jugovzhodnem alpskem prostoru 251

Agata ŠEGA

Slovansko-romansko sobivanje na območju Vzhodnih Alp in severnega Jadrana
do konca 11. stoletja ter njegove jezikovne sledi 267

Suzana TODORVIČ

Istrobeneščina v severozahodni Istri..... 281

Lara POTOČNIK

Istroromunščina..... 293

Nives ZUDIČ ANTONIČ

Italijanska književnost v Istri 307

Matej TRATNIK

Goriški furlanski pesniki – prevodi izbranih besedil 317

Odnos med človekom in živaljo v sodobni slovanski poeziji

Namita SUBIOTTO

Pulover za psa in muf iz petelina: odnos med človekom in živaljo v sodobni
bolgarski in makedonski poeziji329

Lidija REZONIČNIK, Jakub SĄJKOWSKI

Sodobna poljska poezija: odziv na resničnost in ekopoetika.....339

Špela SEVŠEK ŠRAMEL

Vrhunci sodobne slovaške poezije: Mila Haugová in Eva Luka s perspektive
živalskega in mitološkega sveta.....351

Jana ŠNYTOVÁ

Svet ljudi in svet živali v poeziji Ivana Martina Jirousa.....359

O srednjeveški in humanistični književnosti pri pouku slovenščine

Matej HRIBERŠEK

Kratek vpogled v latinistično ustvarjalnost na Slovenskem369

[Marija JAVOR BRIŠKI

Nemška književnost na Slovenskem od 11. do 16. stoletja].....381

Marko MARINČIČ

Trubar in renesančni humanizem: nekaj literarnozgodovinskih in didaktičnih sugestij383

Blaž PODLESNIK

Književnost v Kijevski Rusiji in *Slavia orthodoxa*.....399

Rok KUNTNER

Roman o Aleksandru Velikem v srbski redakciji cerkvene slovanščine411

Književni tematski sklop na splošni maturi iz slovenščine 2023

Matej HRIBERŠEK

Didaktični vpogled v Sofoklovo *Antigono*435

Marija ZLATNAR MOE

Nora na slovenskih odrih453

Tone SMOLEJ

Casanova, Zola in Grum465

Igor ŽUNKOVIČ

Primerjava Sofoklove in Smoletove *Antigone*475

Slovenski jezik znotraj izobraževalnega sistema v Italiji

Matejka GRGIČ

Slovenščina v Italiji: dolžnost, pravica, izziv491

Andreja DUHOVNIK ANTONI

Govorim – govorimo slovensko.....501

Alenka ŠTOKA	
Kako naprej?	503
Maja MELINC MLEKUŽ	
Vzgoja in izobraževanje v slovenskem jeziku v Italiji	507
Rada LEČIČ	
Slovenščina na Oddelku za humanistične študije Univerze v Trstu	511
Karin MARC, Marija BIDOVEC, Martina KAFOL, Polona LIBERŠAR	
Slovenščina na italijanskih univerzah	513
Pouk slovenščine v programih poklicnega in strokovnega izobraževanja v Sloveniji	
Jožica JOŽEF BEG	
Uvod v okroglo mizo o pouku slovenščine v poklicnih in strokovnih šolah	523
Špela BREGAČ	
Analiza evalvacije katalogov znanja za srednje poklicne, strokovne in poklicno-tehniške šole	525
Mojca CEMIČ	
Pouk slovenščine na prehodu iz osnovne šole v program srednjega poklicnega izobraževanja	529
Boža KRAKAR VOGEL	
Pouk književnosti v srednjem poklicnem izobraževanju	533
Janja FLORJANČIČ	
Motivacija za pristočasno branje v programih poklicnega in strokovnega izobraževanja	539
Ernesta DEJAK FURLAN, Sonja ŽEŽLINA	
Dijaki tujci na zaključnem izpitu in poklicni maturi	543
Sprehod po Trstu in ekskurzija v Oglej	
Erika BEZIN, Tomaž SUSSI	
Ogled po slovenskem Trstu	549
Valerio PIASENTIER	
Vloga oglejskega patriarhata pri (ponovnem) pokristjanjevanju slovenskega prostora	555
Utemeljitev častnih članstev in priznanj	
Andreja ŽELE	
Utemeljitev podelitve častnega članstva Miranu Hladniku	563
Marija PIRJEVEC PATERNU	
Utemeljitev podelitve častnega članstva Miranu Košuti	565
Vera TUTA BAN	
Utemeljitev podelitve priznanja Olgi Lupinc za posebno uspešno pedagoško delo na področju izobraževanja na slovenskih srednjih šolah na Tržaškem	569

Magda JEVNIKAR

Utemeljitev podelitve priznanja Mariji Cenda za posebno uspešno strokovno delo
na področju slovenistike571

Iz delovanja Zveze društev

Alenka ŠIVIC-DULAR

Stališče Slovenskega slavističnega komiteja do izvedbe 17. mednarodnega
slavističnega kongresa leta 2023 v Parizu577

Alenka ŠIVIC-DULAR

Позиция Национального комитета славистов Словении относительно
проведения XVII Международного съезда славистов в 2023-м году в Париже.....578

Andreja ŽELE, Jožica JOŽEF BEG

Pripombe k poročilu o uresničevanju Resolucije o nacionalnem programu
za jezikovno politiko 2021–2025 za leto 2021581

Matej ŠEKLI

Profesorici Martini Orožen ob njeni devetdesetletnici583

Matej ŠEKLI

Dan slovarjev in jezikovna normativnost585

In memoriam

Marko JUVAN

In memoriam – Boris Paternu (5. junij 1926–26. november 2021)591

Monika KALIN GOLOB

In memoriam – Tomo Korošec (30. julij 1938–28. maj 2022)595